



# KÍVÜL-BELÜL MEGÚJUL KÉT RENDELŐ



Csepeliekkel közösen  
újul meg a Jedlik

**4. OLDAL**



Megszépült a színház-  
terem Királyerdőben

**7. OLDAL**





# Két háziiorvosi rendelőt újítanak fel Csepelen a kormány támogatásával

Közel százmillió forintból újul meg két háziiorvosi rendelő Csepelen – jelentette be Borbély Lénárd polgármester és Németh Szilárd országgyűlési képviselő január 19-ei közös sajtótájékoztatóján.

A fejlesztés keretében elsőként a Csikó sétányon és a Táncsics Mihály utcában lévő háziiorvosi rendelő és pszichiátriai szakrendelő energetikai korszerűsítésére kerül sor. Csepel polgármestere

**A rekonstrukció 52,5 millió forint európai uniós, valamint 43 millió forintos önkormányzati önrészből valósul meg**



Németh Szilárdra számíthatnak a csepeliek

a rekonstrukció kapcsán kiemelte: az önkormányzat 2010 óta folyamatosan dolgozik a terület megújításán, így az egészségügyi intézmények fejlesztésén is. A rekonstrukció 52,5 millió forint eu-

rópai uniós, valamint 43 millió forintos önkormányzati önrészből valósul meg. Az energetikai korszerűsítés nyomán megújul a rendelők homlokzata, kicserélik a nyílászárókat, légcserét biztosít-

Foto: Tóth Beáta



2018 nyaráig klimatizálják a Tóth Ilona Egészségügyi Szolgálat teljes épületét, melyre 67 millió forintot különített el az önkormányzat

## Megújul a kórház sürgősségi osztálya

Idén januártól korszerűsítik a Jahn Ferenc Kórház Sürgősségi Betegellátó Osztályát. Bővítik az osztály alapterületét, a betegellátó helyiségek számát, megújítják és klimatizálják a várókat. Várhatóan három hónap alatt elvégzik a munkákat. **Dr. Ralovich Zsolt** főigazgató tájékoztatása szerint az osztály a felújítás alatt továbbra is fogadja az ellátási területéről érkező betegeket. Ebben az időszakban mentővel csak azokat a betegeket szállítják ide, akiknek a vizsgálata várhatóan nem lesz hosszú és bonyolult. A többi, egyébként a kórházba érkező beteget a társ-kórházak veszik át.



tó szerkezeteket építenek be. A polgármester hangsúlyozta: a rendelők belső tereinek modernizálására, átalakítására is javaslatot tesz. A sajtótájékoztatón **Dobák István** (MSZP), a körzet képviselője is rész vett.

**Németh Szilárd** országgyűlési képviselő kiemelte: nagyon fontos, hogy Csepel a Jahn Ferenc Kórházon keresztül az Egészséges Budapestért Program részese lehet. Majd bejelentette: a volt Weiss Manfréd Kórház területén a mozgásszervi rehabilitációs részleget megőrizve, modern diagnosztikai központot hoznak létre, melynek műszeres fejlesztése is a kerületben valósulna meg. • PE

Az önkormányzat 2014-ben újította fel Szent István úti rendelőt, tavaly felújította a tüdőgondozót, új eszközöket kaptak az orvosok, és a csepeli mentősök eszközei is megújultak



Németh Szilárd: „nem csak betont, erős szellemiséget szeretnénk”

# Csepeliekkel közösen újul meg a Jedlik

A kormány nemrég ötmilliárd forintot adott Csepelnek a Jedlik Ányos Gimnázium teljes felújítására, amelynek kapcsán Borbély Lénárd polgármester társadalmi egyeztetőtanács felállításáról döntött. Elnökének Németh Szilárd országgyűlési képviselőt kérte fel. Őt kérdeztük a tanács munkájáról.

Fontos tudni, hogy nemcsak egy intézmény felújításáról van szó. Olyan tudásalapú csepeli központot tervezünk, amely a középfokú oktatásban a csúcstól képviseli, ahol a munkás szülők gyerekei is megkaphatják esélyt arra, hogy sikeres emberek lehessenek. A kormányzati finanszírozás nemcsak a Jedliknek, hanem minden csepeli iskolának, sőt az egész kerületnek is hasznára kell, hogy



fotó: Tóth Beáta

váljon! Ezért a fejlesztés fő irányait egy társadalmi tanácsadó, egyeztetőttestületnek kell meghatároznia.

**Kik vennének részt az egyeztetőtánc munkájában?**

Például **Klinghammer István** professzor úr, aki az ELTE rektora, az Orbán-kormány felsőoktatásért felelős államtitkára is volt. **Krassói Kornélia** tanárnő, Csepel díszpolgára, akinek munkássága évtizedek óta a Jedlikhez kötődik. Részt vesz a munkában a jelenlegi igazgató, **Bese Benő**, és természetesen a **diákönkormányzat** is. Rajtuk kívül számítok **Spányi Antal** püspök úr

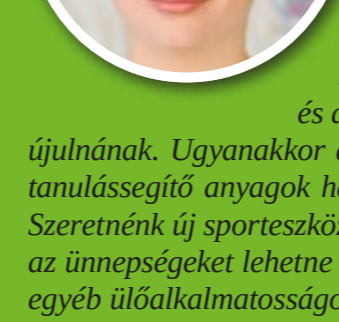
## Díszterem, technikai eszközök, korszerűsítés

Jedlikies diákokat, igazgatókat kérdeztünk: milyen fejlesztéseket látnának szívesen?

**Bese Benő intézményvezető:** Az 1952-ben átadott iskolaépületre minden szempontból ráfér a megújítás, legyen szó például a fűtési rendszer felújításáról, az akadálymentesítésről, a nyílászárók cseréjéről vagy akár a légkondicionáló rendszer kiépítéséről. Legalább ilyen fontos kérdés azonban a szak- és osztálytermek korszerűsítése, modern oktatási, digitális és egyéb taneszközökkel történő felszerelése, amelyekkel eleget tudunk tenni a XXI. század iskolai elvárásainak. Gimnáziumunk népszerűsége tagozataink bővítését, a maximális osztálylétszámok elérését és ezzel együtt a bontott csoportok számának jelentős növekedését eredményezte az utóbbi időben, ezért elengedhetlenné vált az épület kibővítése is. A kormányzati támogatás felhasználása örömteli változásokat hozhat a gimnázium életében.



**Sali Soma (9. A):** A Jedlik felújítása nagyon jó hír minden diáknak és a tantestület tagjainak is. Reméljük, hogy a felújítás során sikerül korszerűsíteni az iskolánkat, illetve sikerül még érdekesebbé tenni a magas színvonalú oktatást. Az iskolának nagy szüksége van erre a beruházásra, és reméljük, hogy minél hamarabb megkezdhetik a munkálatokat.



**Máté Szonja (11. A):** Azt hiszem, hogy minden diák nevében beszéllek, ha azt mondom, hogy számunkra a legkellemetlenebb a mosdók és a nyílászárók helyzete, ezért mindenképpen szeretnénk, ha ezek megújulnának. Ugyanakkor a támogatásból kiváló technikai eszközöket is lehet venni az online tanulássegítő anyagok használatára, így szívesebbek és szemléletesebbek lehetnek az órák. Szeretnénk új sporteszközöket is, reményeink szerint valamiféle díszterem is készül majd, ahol az ünnepségeket lehetne megtartani. Én még több társalgóhelyiségnek is örülnék fotelekkel és egyéb ülőalkalmatosságokkal, hogy a szünetekben ott pihenhessünk, beszélgethessünk.



**Zanati Béla egykori igazgató:** Amikor a Jedlikben elkészült a természettudományi labor három éve, már az is nagyon szimpatikus volt, hiszen matematika-fizika szakos tanárként mindig is fontosnak tartottam az ilyen típusú fejlesztéseket. A mostani támogatásból jó lenne például, ha megvalósulna egy régi álmom, amit már az én időmben is szeretünk volna létrehozni: egy díszteremre nagy szükség lenne, hogy a rendezvényeket, közösségi programokat ne a tornateremben kelljen megtartani. Amit még fontosnak tartok, hogy valamilyen módon őrizzék meg annak a nagy tanárgenerációnak – például **Vermes Miklós, Kövesi Sándorné** – az emléket, akitől Jedlikké vált a Jedlik.

közreműködésére, akit felkértem, hogy delegáljon egy egyházi személyiséget, hiszen mégiscsak egy bencés alapítású gimnáziumról van szó. A kormányban, a tudományos-műszaki és a gazdasági világ felső köreiből mindenhol vannak jedlikesek. És ezt nem egy budai elitgimnázium érte el. Éppen ezért mi sem csak az „építési betont” látjuk, hanem azt szeretnénk, hogy feltámadjon, megerősödjön, megújuljon ez a dicső iskolai tradíció. A Jedlik Ányos Gimnázium Csepel szellemi, tudományos zászlóshajója lesz.



A tornateremben tartja az iskola az ünnepségeket, ezért jó lenne, ha a támogatásból díszterem is épülne

# Új számítógépek az Eötvösben

Osztálytársa a monitoron épp egy 3D-s képet nézegetett. „Nagyon könnyű használni, öröm minden egyes leütés a klaviatúrán, mert nem ragad be a billentyű. A régihez képest sokkal gyorsabbak, szebb a képük. Kezelhetőségük egyszerű, mindezt azonnal megtalálom” – tette hozzá.



foto: Tóth Beáta

A csepeli iskolák nettó 140 millió forint értékben új számítástechnikai eszközökkel gyarapodtak a kormány döntése értelmében. A számítástechnikai fejlesztésnek köszönhetően a gépparkok jelentősen megújulnak a kerületben. Az Eötvös József Általános Iskolában minden egyes tanteremben most már van projektor.

Az intézményben összesen 65 új informatikai eszköz közel hatszáz diák ta-



**Az Eötvös József Általános Iskola 36 asztali számítógépet, 15 laptopot és 14 projektort kapott**

nulását segíti és a tanárok munkáját is lényegesen megkönnyíti. Január óta 36 asztali számítógépet, 15 laptopot és 14 projektort használnak. Az egyik tanítási napon ellátogattunk a nyolcadikosok informatikai órájára. A tanulók csoportbontásban sajátítják el a számítógépek kezelését. Amikor arról kérdeztük őket, milyenek az új gépek, a válasz egybehangzó volt: gyorsak, jó velük tanulni. „Egyik kedvenc tantárgyam az informatika. Sokkal jobb ilyen modern gépekkel dolgozni, mert gyorsak, könnyen használhatóak és nem fagynak le” – mondta el Dani.



# Újévi koncert a felújított színházteremben



Átadták a Királyerdei Művelődési Ház teljesen felújított színháztermét, ahol az ünnepi eseményen újévi koncerttel köszöntötték a 2018-as esztendőt január 20-án. A koncerten – többek között – részt vettek a kerület vezetői, s Németh Szilárd országgyűlési képviselő is.

Az ünnepség a színházterem átadásával kezdődött. A Királyerdei Művelődési Házat 1975-ben építették, de



ramokat rendeznek. A köszöntőbeszédekben elhangzott: hamarosan nyilvánosságra hozzák a Weiss Manfréd Terv részleteit. Több száz milliárd forintot fordíthatnak Csepel fejlesztésére: az összeget az állam biztosítja Németh Szilárd közbenjárásának köszönhetően.

A negyedik alkalommal megrendezett hangversenyen a Csepeli Szimfonikus Zenekar adott elő klasszikus darabokat Medveczky Ádám Kossuth-díjas karmester vezényletével. A zenekar egyebek mellett Mozart, Strauss, Brahms egy-egy zene-művéből adott elő részleteket. Taps köszöntötte Jakab Ágnes szólistát és Szentkirályi Aladárt a műveket ismerető közreműködéséért. • Cs. A.

ilyen nagy horderejű felújítás nem történt az elmúlt évtizedek alatt.

Az önkormányzat saját erejéből, 214 millió forintból varázsolta újjá a színháztermet. A teremben számos önkormányzati, iskolai prog-



foto: Tóth Beáta

Borbély Lénárd, Ollé Borbála, Debródi Józsefné, a művelődési ház munkatársa és Németh Szilárd vágta át a szalagot



**Az önkormányzat saját erejéből, 214 millió forintból varázsolta újjá a színháztermet**

Kerületi fejlesztések 2017-ben: utak, óvodák, közvilágítás, sport

# Mi történt Csepelen?

Az elmúlt évben számos kiemelt beruházás, fejlesztés történt a kerületben. Az utak korszerűsítése mellett az önkormányzat a Gyermeksziget-program keretében jó néhány óvoda, bölcsőde udvarát felújította. Az egészségügy területén is számos előrelépés történt, modern műszerekkel bővült a szakrendelés, megnyitotta kapuit a felújított tüdőgondozó. Németh Szilárd országgyűlési képviselő munkája révén jelentős kormányzati forráshoz jutott a kerület. A fejlesztések 2018-ban is folytatódnak.

## Utak

Tavaly 1 milliárd 373 millió forintot fordítottak **utak korszerűsítésére**. 12 kilométer út, járda, csapadéksatorna épült meg. A következő években az önkormányzat 2,5 milliárd forintot szán erre a célra.



Átadták a kívül-belül felújított tüdőgondozót, a munkálatok harmincmillió forintba kerültek

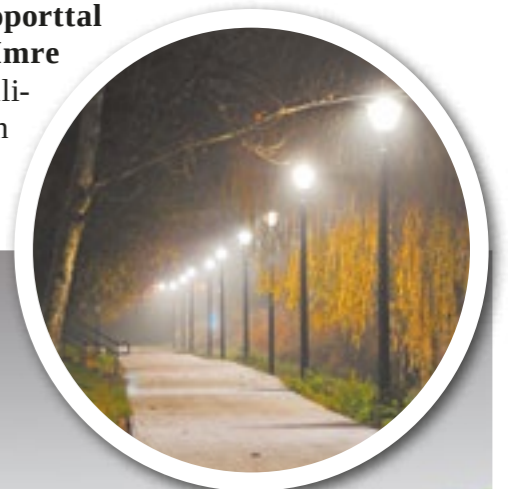
## Egészségügy

Új, modern műszerekkel bővült a Tóth Ilona Egészségügyi Szolgálat Szakrendelése. Három csúcsmínőségű eszköz, például egy **kardiológiai ultrahangkészülék**, egy **Holter-monitor-rendszer**, valamint egy **speciális vérnyomásmérő** segíti a színvonalasabb ellátást. Nyáron újraindult a **mammográfia** is.

## Beruházások

Több mint 300 milliós fővárosi és önkormányzati forrásból újul meg a **Daru-domb** és környéke. Elindult a **Kis-Dunapart** harmadik fejlesztési üteme, melynek keretében teljes egészében kiépül a parti **közvilágítás**.

Korszerű **paviloncsoporttal** gazdagodott a **Szent Imre tér**. A közel 200 milliós beruházás részben önkormányzati forrásból, részben a fő-



városi önkormányzat Tér\_Köz programjának 66,5 milliós támogatásával valósult meg.

Megújul **Csillagtelep**. **Németh Szilárd** országgyűlési képviselőnek köszönhetően az eddigi legjelentősebb pályázati támogatást, 1,7 milliárd forintot nyert el a kerület városrehabilitációs programra.

Ugyanakkor **Németh Szilárd** bejelentette, hogy a Modern Városok program keretében az



**GRATULÁLUNK CSEPELNEK!**  
**CSILLAGTELEP**  
 SZOCIÁLIS CÉLÚ REHABILITÁCIÓJA

VEKOP-6.2.1-15-2016-00006 PROJEKTRÉ  
 MAGYARORSZÁG KORMÁNYÁTÓL KAPOTT  
**1,7 MILLIÁRD Ft**  
 TÁMOGATÁSHOZ

Németh Szilárd  
 országgyűlési képviselő

Csepel, 2017. november 13.

elkövetkezendő tíz évben komoly, több mint 200 milliárd forintos fejlesztést terveznek.

Ebben szerepel a **Gubacsi híd felújítása**, a **gerincút** megépítése, az összes lakótelep, valamint a **Munkásotthon** és a **Jedlik Ányos Gimnázium felújítása**.

# Gyermeksziget



Tavaly mintegy 360 millió forintból újultak meg a **csepeli bölcsődék és óvodák** udvarai.

**Németh Szilárd** országgyűlési képviselő közbenjárására pedig további 307 millió forintos állami támogatásban részesült a Kertvárosi Bölcsöde. A Gyermeksziget tagóvoda játszódvóját pedig felújították.



# Sport, testmozgás

Átadták a **Nagy Imre ÁMK felújított tornacsarnokát**. A rekonstrukció 153 millió forintba került. Tavaly három iskolában adtak át **műfüves futballpályát**. Megnyílt az ország első **szabadtéri integrált tornaparkja**, ahol a fogyatékos és ép gyermekek, valamint felnőttek együtt élvezhetik a testmozgás örömeit.



# Hamarosan toborzóiroda és lőtér létesülhet Csepelen



Ma a Magyar Honvédség legfontosabb és kiemelt feladata a határok védelme, az illegális migránsok feltartóztatása – jelentette **dr. Benkő Tibor** vezérezredes, vezérkari főnök **dr. Simicskó István** honvédelmi miniszternek és **Németh Szilárdnak**, az Országgyűlés honvédelmi és rendészeti bizottsága elnökének.

Az év végi közös határlátogatások során **Németh Szilárd** egy csepeli lőtér és katonai toborzóiroda megépítését tűzte ki célul, és ezekről az elképzelésekről is egyeztetett a miniszterrel. A célok megvalósítását megkönnyítheti, hogy a két politikus nemcsak egy frakciószövetségben, a Fidesz-KDNP-ben dolgozik, de régóta barátok is, mindketten a Jedlik Ányos Gimnáziumban végeztek.



Csepelen országos jelentőségű lőtér működött annak idején az MHK sportpályán, de mindkettőt bezáratta az MSZP-s vezetésű önkormányzat, amikor a telkeket eladta a Tescónak és egy benzinkútnak

# A jövő nagy kajak-kenus reménységei



Ünnepélyes keretek között adták át a Kolonics György Alapítvány „Jövő Reménységei” elnevezésű ösztöndíjakat. Az emlékezéssel egybekötött díjátadón öt utánpótláskorú kajakos és kenus versenyzőt részesítettek anyagi támogatásban.

**Csabai Edvin**, a Kolonics György Alapítvány elnöke elmondta, **Kolonics Györgynek** olyan közösségteremtő ereje volt, amelynek köszönhetően sporttársai a maximumot tudták magukból kihozni. **Sárfalvi Péter**, utánpótlás-nevelésért felelős helyettes államtitkár

**„Akiről nem feledkezünk meg, az mindig köztünk marad”**



Tavaly a Kis-Duna-parton sétányt és szobrot avattak Kolonics György tiszteletére, s a kerületi önkormányzat Kolonics György Sport Érdemérmét is alapított

## Felkészülés, sporteszközök

**Zombori Dominik:** „A támogatás nemcsak anyagi segítséget jelent, hanem kellően motivál is. Idén szeretnék indulni a korosztályos világbajnokságon.”



**Opavszky Réka:** „Nagyon örülök a támogatásnak, amelyet meg fogok osztani a sporttársammal, így az alapítvány kettőnk felkészülésében nyújt majd segítséget.”

**Horváth Benedek:** „Nagyon boldog vagyok, hiszen a pénzből tudok venni sporteszközöket. Szükségem is lesz rájuk, hiszen idén szeretnék az élmezőnyben maradni és kijutni a világvversenyekre.”



**Kiss Ádám:** „A támogatásból egy horvátországi edzőtáborra fogunk finanszírozni. Szeretnék idén kijutni az ifjúsági olimpiára, amelyben nagy segítséget jelent az ösztöndíj.”

**Nagy Viktória:** „Nagy megtiszteltetés, és nagyon hálás vagyok érte. Az ösztöndíjjal még jobban fel tudok majd készülni a versenyekre. Fejlődni szeretnék minden téren, célom, hogy kijussak a kontinensviadalra és a világbajnokságra, maratoni és síkvízi szakágban egyaránt.”



**Kolonics Györggyel** való közös emlékeit elevenítette fel. Hozzátette, **Kolonics György** nemcsak fantasztikus sportember volt, hanem nagyon jó barát is.

„Akiről nem feledkezünk meg, az mindig köztünk marad” – mondta **Borbély Lénárd** polgármester, majd hozzátette, a városvezetés is ennek jegyében dolgozik, amikor a fiatalok elé követendő példaképeket állítanak. Idén lesz **Kolonics György** halálának tizedik évfordulója, amelyről az alapítvány méltóképpen szeretne megemlékezni. Ezzel kapcsolatban a polgármester felajánlotta az önkormányzat segítségét. „A kerület számára meghatározó, hogy életben tartsa **Kolonics György** emlékét, és a felnövekvő generációkkal is megismertesse pályafutását, sportolói és emberi nagyságát” – írta **Németh Szilárd** köszöntő levelében, melyben elismerően szövegezte az alapítvány munkájáról is.

## Öt díjazott

Az alapítvány az ösztöndíjjal a jövő reménységeit kívánja segíteni. Öt sportoló fél évig havi negyven ezer forint támogatásban részesül. Az ösztöndíjat az alapítvány kizárólag magánadományokból valósítja meg. A kuratórium döntésének értelmében a pályázat 2018-as díjazottjai: **Nagy Viktória** (kajak), **Opavszky Réka** (kenu), **Kiss Ádám** (kajak) és **Zombori Dominik** (kenu). **Horváth Benedek** (kenu) különdíjat vehetett át.

## Iskolába hívogató

A **Herman Ottó Általános Iskola** barátságos környezetben, tapasztalt pedagógusokkal várja azokat a nagycsoportos óvodásokat, akik a 2018/19-es tanévben kezdik meg iskolai tanulmányaikat.

Iskolánk alaposabb megismeréséhez és a leendő elsős tanító néikkel való találkozásra biztosítunk lehetőséget nyílt napjainkkal, iskolába hívogató programjainkkal.

**Nyílt napok:** 2018. február 14., március 7., 8 és 10 óra között. Az érdeklődő szülők bepillantást nyerhetnek a tanórák hangulatába.

## Játszóházi programok:

2018. január 17., február 7., február 28., március 21., április 4., 16 óra. Élményekben gazdag programokat kínálunk az óvodásoknak sok játékkal, énekkel, kézműveskedéssel, mozgással egybekötve.

## A foglalkozások helye:

Herman Ottó Általános Iskola  
Dr. Koncz János tér 1.

Programjainkról, iskolánkról bővebben tájékozódhatnak honlapunkon: [www.hermanotto.hu](http://www.hermanotto.hu)  
Telefon: 420-5269  
vagy 06-30/831-8957

Bezzeg Judit intézményvezető



# Szavazás a pedofil bűnözőkről: kit képviselnek a csepeli jelöltek?



tak vagy szavaztak volna a Csepelen és Soroksáron most induló országgyűlési jelöltek.

Hatalmas felháborodást keltett Csepelen, a Burattino Iskolában dolgozó testnevelő tanár pedofil bűnügye. A férfit 14 év fegyházra ítélték, miután 36 gyermekkel szemben követett el szexuális bűncselekményeket. Valamennyiünk rémálma, hogy egy ilyen bűnöző a börtönből szabadulva gyermekeink tanára le-

Az eddig bejelentett vagy várható csepeli országgyűlési képviselőjelöltek közül **Bangóné Borbély Ildikó** szavazata nem kétséges. Nem csak az MSZP támogatta a javaslatot, de a legutóbb Püspökladányban induló politikus aszszony bent is volt a szavazáskor. Igen-nel voksolt. A Jobbik-frakció szintén igennel szavazott. Békéscsabáról érkezett csepeli-soroksári jelöltjük, **Bereczki Miklós** elmondta: ő is így szavazott volna. Hozzátette: olyan rendszer kidolgozása kellene, hogy ne maradjon titokban az ismert pedofilok kiléte. Az LMP szintén támogatta a javaslatot. Csepelen élő jelöltjük, **Tenk András** is a frakcióval szavazott volna. „Nem is kérdés: egyértelmű, hogy egy jóézésű

Egyetért ön azzal, hogy a pedofil bűncselekményeket elkövető bűnözőket örökre eltiltsák azoktól a foglalkozásoktól, ahol gyerekek nevelését, gondozását végzik?

Németh Szilárd	Fidesz-KDNP	✓ megszavazta
Bangóné Borbély Ildikó	MSZP	✓ megszavazta
Szabó Szabolcs	Együtt	✗ NEM támogatta
Tenk András	LMP	✓ megszavazta volna
Dukán András Ferenc	Momentum	✓ megszavazta volna
Bereczki Miklós	Jobbik	✓ megszavazta volna

Olvasóink szavazása szerint a csepeliek 99 százaléka ért egyet azzal a **Németh Szilárd** által előterjesztett törvényjavaslattal, melyben a pedofil bűncselekmények elkövetőit tiltották el örökre azoktól a foglalkozásoktól, ahol gyerekek nevelését, felügyeletét, gondozását, gyógykezelését végzik. A törvényt az Országgyűlésben is nagy többséggel támogatták. Ám éppen **Szabó Szabolcs**, Csepel és Soroksár megválasztott képviselője volt az egyik, aki nem szavazta meg. Lapunk utánajárt, hogyan szavaz-

hessen. A Fidesz-KDNP-frakció nyújtott be azért egy javaslatot, hogy az ilyen eseteket megakadályozza. Egyik előterjesztője a Csepelen élő **Németh Szilárd** országgyűlési képviselő volt.

Ritka a politikában a teljes egyetértés. Most majdnem megtörtént. 187-en, a Fidesz-KDNP, a Jobbik, az MSZP, az LMP képviselőcsoportjai valamint a függetlenek közül **Fodor Gábor**, **Kész Zoltán** és **Kónya Péter** igennel voksoltak a javaslatra. Csak hárman nem támogatták. Közöttük Csepel és Soroksár képviselője, a hivatalosan ma is Gyulán lakó **Szabó Szabolcs**.

ember egy ilyen témában hogyan döntene” – válaszolta a Hírmondó kérdésére.

A Momentum új párt, nincs a parlamentben. Jelöltjük, a szintén csepeli kötődésű **Dukán András Ferenc** szerint fontos, hogy a bűnelkövetők újra be tudjanak illeszkedni a társadalomba. Ám pedofil bűncselekmények esetében a kiskorúak védelme még fontosabb: ezért támogatta volna a törvényt.

Utoljára **Szabó Szabolcs** válaszolt megkeresésünkre. Indoklása szerint a törvénymódosítást ő pusztán marketingfogásnak tartotta, ezért nem szavazta meg.

**Egyértelmű, hogy egy jóézésű ember egy ilyen témában hogyan döntene**

# Lemondott az akasztással fenyegető román kormányfő

Benyújtotta lemondását Mihai Tudose román miniszterelnök, miután pártja, a Szociáldemokrata Párt (PSD) végrehajtó bizottsága január 15-ei ülésén megvonta tőle a politikai támogatást. A durva kijelentéseiről elhíresült politikus nemrégiben autonómiaüregvélssel kapcsolatos nyilatkozatával váltott ki heves indulatokat.

2018. január 8-án közös állásfoglalást írt alá az autonómiaelképzelések összehangolásáról a Romániai Magyar Demokrata Szövetség (RMDSZ), a Magyar Polgári Párt (MPP) és az Erdélyi Magyar Néppárt (EMNP). A pártelnökök az egyeztetést követően kiemelték, az 1992-es kolozsvári nyilatkozat 25. évfordulóján szerették volna megerő-

síteni a magyar közösség autonómiaigényét. A nyilatkozat kapcsán **Mihai Tudose** román miniszterelnök elutasította az autonómiaüregvélseket. Ahogy fogalmazott, e követelések az segítség helyett a folyamatos harcot generálják. Majd kijelentette: „ugyanaz lesz a válaszom, mint amikor, nem tudom milyen nap alkalmából, zászlót próbáltak kitűzni. Ekkor világossá tettem, hogy ha az a zászló lobogni fog a szélben, ott fognak lengeni mellette a helyi felelősök is.” A Fidesz állásfoglalása szerint elfogadhatatlan és megbocsáthatatlan

lan a román miniszterelnök magyar autonómiaüregvélsekkal kapcsolatos nyilatkozata. A nagyobbik kormánypárt az MTI-hez eljuttatott közleményében azt írta: „**Mihai Tudose** akasztással fenyegette meg azokat az erdélyi magyarokat, akik a szülőföldjükön székely zászlót tűznek ki és kiállnak magyarságukért. Ez a kijelentés a 20. század legsötétebb, legbarbárabb időszakait idézi, és olyan agresszívításról tanúskodik, amely egy magát európainak tekintő állam kormányfőjétől megengedhetetlen.”



## SEGÍTSÜNK KÖZÖSEN!

## ÍRJA ALÁ ÖN IS!

**Tisztelt Csepeliek!**

Egész Európára kiterjedő aláírásgyűjtés zajlik a nemzeti kisebbségek jogainak megvédéséért. Az erdélyi magyarság számít ránk, álljunk ki értük közösen!

Segítsünk, hogy a határainkon túl élő magyar közösségek szabadon használhassák anyanyelvüket és nemzeti szimbólumaikat.

**Most egy aláírással Ön is segíthet!**

**Kérjük, keresse fel a [www.jogaink.eu](http://www.jogaink.eu) honlapot és írja alá az online petíciót!**

Védjük meg magyar honfitársainkat!  
Csepel, 2018. január 15.

  
 Borbély Lénárd  
 Csepel polgármestere



  
 Németh Szilárd  
 országgyűlési képviselő

## JOGAINK.EU



# Orbán: Magyarország nem fogad be egy bevándorlót sem



fotó: MTI



A magyar kormány migrációs politikája változatlan: nem fogad bevándorlókat, senkit sem telepít le az országba – jelentette ki **Orbán Viktor** miniszterelnök a Kossuth Rádió 180 perc című műsorában. „A kormány sosem fogadta el az európai uniós kvótaszabályokat, így azok alapján senki semmilyen jogot nem követelhet magának Magyarországon” – hangsúlyozta a kormányfő.

## Stop Soros törvénycsomag

A Stop Soros törvénycsomag megalkotására Magyarország polgárai adnak felhatalmazást: a népszavazáson részt vevők 98 százaléka egyértelműen elutasította a kötelező kvótát, a Soros-tervről szóló Nemzeti Konzultáción pedig 2,3 millió ember mondott egyértelmű véleményt. A magyar kormány ezért olyan szabályozás megalkotását tartja szükségesnek, amelynek lényege, hogy felszámolják a migráció szervezését és finanszírozását.

Ezen célok megvalósítása érdekében a kormány három törvényjavaslatot alkotott:

- A/ Törvény az illegális migrációt támogató szervezetek társadalmi felelősségvállalásáról

- B/ Törvény a bevándorlási finanszírozási illetékről
- C/ Törvény az idegenrendészeti távoltartásról

Az állam mindenkori feladata, hogy biztosítsa a nemzet fennmaradását, a magyar állam elsődleges kötelessége pedig, hogy megvédje a polgárait és a nemzeti kultúrát.

Ennek kapcsán a Stop Soros törvénytervezet leszögezi, hogy minden olyan tevékenység, amely az illegális bevándorlás elősegítése és a bevándorlási nyomás fokozása irányába hat, a magyar államérdekkel

szemben áll, egyben számszerűsíthető költségvetési kárt is okoz.



Nemzetbiztonsági okok miatt tanácsolta el Németh Szilárd a politikust a bizottsági ülésről

# Szél Bernadett alkalmatlan



Képeink 2015 őszén készültek a Keleti pályaudvaron

Nyomós nemzetbiztonsági oka van annak, hogy Szél Bernadett LMP-s társelnököt Németh Szilárd, a testület kormánypárti alelnöke eltávolította a nemzetbiztonsági bizottság üléseitől: az ellenzéki politikus a migrációs válság közepén egy olyan külsős szakértő munkatársat jelölt a bizottságba, akinek az átvilágítása során problémák merültek fel: Kabulban született, illetve az egyik leginkább bevándorlópárti Soros-szervezet, a MigSzol alkalmazottja volt (ezt a tanácsadó cáfolta).

**Németh Szilárd** elmondta, **Szél Bernadett** kapcsolatban áll a Soros-birodalom bevándorlószervező civil szervezetével, politikusként a bevándorlást és a kvótákat képviseli, ezért a kormánypárt kockázatosnak tartja, ha jelen van azokon a bizottsági üléseken, amikor a Soros-terv a téma. A kormánypárt azt

kérte, az LMP jelöljön más tagot a bizottságba, illetve jelezték, ha mégis elmegy, ők testületileg ki fognak vonulni az ülésről.

**Halász János** hétfői sajtótájékoztatóján megerősítette, **Szél Bernadett** ítéltőlképeségét jelentősen rontja az, hogy Soros György zsebében van. „Kiválasztottjának”, az afgán származású **Mirwais Janan-nak** pedig nem a származása a fő gond, hanem az, hogy papírja van

róla, nemzetbiztonsági kockázatot jelent Magyarországra.

Az Országgyűlés nemzetbiztonsági bizottságába az a különleges testület, amely a nemzetbiztonsági szolgálatokon keresztül első kézből értesül a Magyarország biztonságát, rendjét fenyegető körülményekről, és tájékoztatást kap a nemzetbiztonsági szolgálatok által feltárt veszélyekről, titkos információkról és magáról a nemzetbiztonsági szolgálatok tevékenységéről.

Aki ebbe a bizottságba bekerül akár képviselőként, akár szakértőként, az felelősséggel tartozik Magyarország biztonságáért. Ezért is világítják át a tagokat.

A történet várhatóan lapunk megjelenésének napján folytatódik a nemzetbiztonsági bizottság rendkívüli ülésén.



fotó: Vermes Tibor

# Így főzök én

Németh Szilárd országgyűlési képviselő kedvenc – könnyen elkészíthető – receptjeit osztja meg a Csepeli Hírmondó olvasóival.

Köztudott, hogy a képviselő gyakran ragad fakanalat, szívesen főz akár nagyobb társaságoknak is. „A főzés a kedvenc időtöltésem az olvasás mellett. Mivel viszonylag keveset alszom, szerencsére mindig jut idő rá. Szeretem, ha házikosztot eszik a család, és mivel általam vásárolt friss hozzávalókból én készítem,

pontosan tudom, mi kerül az asztalra. Bendegúz fiam fejlődésben lévő szervezetének ugyanis sok energiára van szüksége, hogy a birkózóedzéseken jól teljesítsen. No és persze én is szeretem a finom ételeket, amit le sem tagadhatok, nézzenek csak rám!” **Németh Szilárd ezúttal rakott krumplit készített, amelyet Széll Tamás receptje ihletett.**



## Hozzávalók:

(ebből nyolc felnőtt jól lakik)

1,5 kg burgonya

0,5 kg füstölt kolbász

5 dkg mangalicaszőr

1,2 l főzőtejszín (20%)

2 fej fehérgyömb

1 fej fokhagyma

10 db tojás (XXL)

színes bors, szerecsendió, só



A krumplit megpucolom, vékony szeletekre vágom, nem teszem vízbe, szárazon rakom le. A tojásokat keményre főzöm, lehűtöm, s akkor szeletelem, amikor sorra kerülnek. A hagymát és fokhagymát is pucolom, felszeletelem. A kolbászt karikázom. A lerakási sorrend a következő: az edényt kizsírozom, krumpli, só, bors, szerecsendió, hagyma, fokhagyma, kolbász, tojás, só, krumpli só, bors, szerecsendió, végül az egészet leöntöm a tejszínnel.

Három órára 125 fokos sütőbe teszem, majd az utolsó negyedóra 180 fokra emelem a hőmérsékletet.

Az elkészült étel még egy negyedórát pihen a lezárt sütőben. Én kovászos uborkával és savanyú cseresznyepaprikával eszem. Jó étvágyat hozzá!



fotó: Somlai Sándor

# Adományok a bál bevételéből

Csepel önkormányzata tavaly novemberben hatodik alkalommal rendezte meg a Szent Erzsébet Jótékonyági Bált.

A bál alapvető célja minden évben különböző, rászoruló vagy hátrányos helyzetű közösségek segítése. 2017-ben a belépő- és támogatói jegyek árából befolyt összegből 750 ezer forintot a Majd Megnövek Baptista Óvoda kapott, s szintén 750 ezer forint jutott a nehéz körülmények

között élő csepeli családok, idősek megsegítésére. Az adomány a Csepeli Lelkészi Kör segítségével jutott el a rászorulókhöz. A történelmi egyházak kilenc közössége között osztották szét az összeget, egyenlő arányban. Így a három római és az egy görögkatolikus plébánia, a két református, az evangélikus és a baptista gyülekezet, valamint az izraelita hitközség dönthette el, kik azok, akik ez alkalommal segítséget kaptak.

## EGYHÁZI ÉLET Imahét

„Mi erősek pedig tartozunk azzal, hogy az erőtleneink gyengeségeit hordozzuk, és ne a magunk kedvére éljünk. ... A türelem és vigasztalás Istene pedig adja meg nektek, hogy egyetértés legyen közöttetek Jézus Krisztus akarata szerint, hogy egy szívvel, egy szájjal dicsőítsétek a mi Urunk Jézus Krisztus Istenét és Atyját.” (Róma 15,1. és 5.)

Január egyik hetén (idén a 21-e és 27-e között) a csepeli keresztény/keresztyén gyülekezetek nagy része (baptista, evangélikus, görög katolikus, református, római katolikus) estéről estére más-más templomban hallgatja meg egy-egy lelkész bibliamagyarázatát (sosem azért, aki egyébként is ebben a templomban szolgál).

Mi a célunk ezzel? Semmiképpen nem az, hogy elfedjük a meglévő számtalan elvi és gyakorlati különbséget – melyek legtöbbször a katolikus és a protestáns gyülekezetek között húzódnak – és mintegy ezek fölött boruljunk össze képmutató módon. Pedig az imahét szervezői – Egyházak Ökumenikus Tanácsa és vatikáni Egységítőkárság – felől mintha ez az elvárás érkezne hozzánk...

De nem célunk az sem, hogy e meglévő különbségeken vitakozzunk, és igyekezzük egymást meggyőzve a magunk álláspontját igazolni, minél többeket saját pártunkra állítani. A letűnt idők gyakorlata pedig leginkább ez volt...

Célunk egész más: megmutatni, hogy a sok mellékes vagy lényeges különbség ellenére a Megváltó Jézus Krisztusba vetett hitünk összeköt minket. Őbenne testvérei vagyunk egymásnak. Rá kívánunk mutatni hitünknek erre a középpontjára, és ebben erősíteni egymást, hogy az év többi hetén is Ő, Krisztus legyen hitünk és életünk középpontja, és benne minden egyéb ellenére is testvérként tekintünk egymásra!

Ahogy a szemléletes példa mondja: ha a körben állók mind tesznek egy lépést a kör középpontja felé, ezzel egymáshoz is közelebb kerülnek...

Kéri Tamás  
református lelképásztor



## ARANY-BUSZ

A PETŐFI IRODALMI MÚZEUM VÁNDORKIÁLLÍTÁSA  
ARANY JÁNOS SZÜLETÉSÉNEK 200. ÉVFORDULÓJA ALKALMÁBÓL

**A tárlat megtekinthető a Szent Imre téren,  
az önkormányzat épületével szemben,  
február 3-án és 4-én (szombaton és vasárnap),  
mindkét napon 10:00 és 16:00 óra között.**

Látogasson el hozzánk, ismerje meg Arany János életét és irodalmi életművét ennek az érdekesítő, interaktív kiállításnak a segítségével!

arany200busz@pim.hu  
www.pim.hu

A kiállítás ingyen látogatható



	NAGYON ÖREG, VÉN	FALAT BEKAPASZTÁS KÍSÉRŐ SZÓ	MILÁNÓI FOCIKLUB RÖVID BECENEVE	MILLI-GRAMM, RÖV.	NORVÉGIA AUTÓJELE	AZONOSÍ-TATLAN REPÜLŐ TÁRGY	FORRÓ ZSÍRBA PIRULT (HÚS)	A LENGYEL PÉNZNEM (ZLOTY), RÖV.	VEKTOR...; FIZIKAI MENNYISÉGEK	KELLEMEK ILLAT ÉS ÍZ EGYÜTT	NAGYOBB PÉNZÜGYI MŰVELET	A FOLYAM KÖZEPE!	GÖDÖRBE TEMET	HELYRAG, -TÓL PÁRJA	AZ ÉLET KEZDETE!	HASFAL KÖZEPE!	SOK LAKÓJÚ (VÁROS)	SZÁRAZ, LATINUL (arid)			
MEGFEJTÉS, 1. RÉSZ																				P	
BÉRHÁZI FÜGGŐ-FOLYOSÓ					HALLÓSZERV RÉSZE A HATTYÓK ... (BALETT)										AZ EGYIK HÁZASTÁRS HÁRMAS KÁRTYÁSOR						
GREENWICH MEAN TIME, RÖV.				TASZÍT A FÖLDRE GYÜR				KÁROLYI ...; KÖLTŐNŐ V. BETEG-GONDOZÁS				ALTALÁ-NOS, RÖV. ÖZÖNLŐ VÍZTÖMEG				ITAL, BIZ. SZÓVAL HASADÉ-KOT VÁG					
	ID. ELŐTAG: MÓDOSULÁS MÓD AHOGY ÉL VALAKI					SZERVÍ-ROZÁS ÜDVÖZLET-TEL, RÖV.								SZÁRMAZIK KÉT DA-RAB (CIPŐ)						KISEBB BÚTOR-DARAB	
LITER, RÖVIDEN	LÁTVÁNY-MŰSOR HIRÁT A SZÉ-MÉRE VET						KATOLI-KUS PÁP FINOM KECSKEBŐR							SAJTOLÓ-GÉP DALOS (EMBER)						AMPER, RÖV. KUKAC A HORGON	
TRÉFÁS RÉSZLET!			TEMPLO-MI ÜLŐ-HELY(VEK) BETEGSÉG						JAVASLAT LEKÖRÁD, GÖRBŰL (VIRÁG)											KÉTEGYŰ BETŰNK SZLÓVEN AUTÓJEL	
(GÖLYÖ)-GURÍTÁS SPORTÁG					RAG, -VAL PÁRJA RÉGIES KÖTŐSZÓ			KELET, R. NIKOLAUS ...; OSZTR. KÖLTŐ V.			ÓGÓRÓG STÍLUS ÜZEMBEN ELŐÁLLIT									KIEJTETT "SZ" BETŰ A TEREM-TŐ	
NŐI NÉV (JÚL. 29.)					TÖBB KÖZT KERESGÉL ... KAZAN; FILMES V.															KELLEMEK SZAG NŐI NÉV (NOV. 10.)	
SZAGLÓ-SZERV																					KÖZÉPEN TOLATI! TÖR. KATO-NAI RANG
FÁBA BETŰT VES																					VILÁG-RÉSZ! PITYPANG KÖZEPE!
1000. RÓMAI SZÁMMAL	A LEVEGŐ-VEL KAP-COLATOS MÉTER, R.																				KELET, RÖVIDEN A JOULE JELE
MEGFEJTÉS, 2. RÉSZ																					

A helyes megfejtést beküldők között egy-egy 1000 Ft-os Libri utalványt sorsolunk ki. **Beküldési határidő: 2018. január 29.**

**GYEREKSAROK**

Rejtvényünkben egy vers két sorát fejthetitek meg. **Ki a költő és mi a mű címe?**

**Vízszintes:** 1. Az idézet eleje (zárt betűk: I; B; Ó; K) 9. Arzén, ittrium és jód 10. Visszaírtál! 11. Repülő, szárnyaló 13. Angol levegő 14. Üres tér! 15. Bolti dolgozók 17. Hörpölni kezd! 18. Csökkenő vízszintű 19. Őskor utáni, középkor előtti 21. Következmenyí idéz elő 23. Szlovén népcsoport 24. Kiejtett betű 25. Kifelé 26. Alumínium 27. Visszafelé holló! 30. Előrébb tolhatják a bábújukat

**Függőleges:** 1. Német névelő 2. Nógatás 3. Évszak 4. Tiltani kezd! 5. Alatta lévő helyről 6. Majdnem fák! 7. Küldeményt kézbesítők 8. Háromtagú zenekar 12. Hó ... (takarja) a tájat 16. "A" vastag husáng 17. **Az idézet vége (É; L)** 18. Híradó betűi keverve! 20. Pont közepe! 22. Indok 24. Budapesti egyetem (röv.) 28. Fényt kibocsátó dióda 29. Sebhely 31. Latin betűkapcsolat, kiejtve: f 32. Kelni kezd!

Előző rejtvényünk megfejtése: **Árpád-házi Szent Margit**

**Sorsoltunk!** A január 18-ai skandináv rejtvény nyertese: Hidegkuty Gyula 1213 Budapest, Puli sétány. A gyerekrejtvény nyertese: Kuczman Panni 1213 Budapest, Orgonás u. Nyereményük egy-egy 1000 Ft-os Libri utalvány, melyet szerkesztőségünkben vehetnek át hétfőtől csütörtökig 8 és 16 óra között (Csete Balázs u. 15.) **Gratulálunk!**

1	2	3	4	5	6	7	8	
9				10				
11				12		13		
	14			15		16		
17			18					
19		20			21		22	
23				24			25	
26			27	28		29		
30		31					32	

<b>IMPRESSZUM</b>	<b>A XXI. KERÜLETI ÖNKORMÁNYZAT LAPJA</b>	Máger Judit főszerkesztő. A lapot készítették: Antal Zsuzsa, Csarnai Attila, Csordás Andrea, Kis György, Kónya Gábor, Lass Gábor, Mezey László, Potondi Eszter, Zubor Mónika
	Ingyenes, megjelenik két hetente 32000 példányban	
	Felelős kiadó: Csepeli Városkép Kft., info@csepelivaroskep.hu	Nyomatja: Magyar Közlöny Lap- és Könyvkiadó Kft., 6050 Lajosmizse, Gyártelep 4.
	Szerkesztőség és hirdetésfelvétel: 1215 Budapest, Csete Balázs utca 15. (Csepel Galéria), 1751 Pf. 28., tel.: 278-0711, info@csepelihirmondo.hu	Felelős vezető: Köves Béla ügyvezető igazgató
	A másodközlés jogát a szerkesztőség fenntartja.	Terjesztés: Magyar Posta Zrt. Reklamáció: 278-0711 ISSN 2062-3585 Következő számunk 2018. február 1-jén, csütörtökön jelenik meg.

**www.berbenbutor.hu**  
**ÓRIÁSI ÁRUKÉSZLETTEL VÁRJUK!**

Selva sarok Waves  
Az akció a készlet erejéig érvényes!

Dézi heverő 49.900 Ft-tól  
K160 kanapé Joy franciaágy  
ORTOPÉD GYÓGY - Vákuummatracok Flóra heverő 54.900 Ft-tól

Andorra szekrényesor Évi kanapé

**BERBEN Bútor**  
Tel.: 20-427-37-85  
Nytva tartás: H-P: 9:00-17:00; Szo.: 9:00-14:00  
1215 Budapest, II. Rákóczi F. út 277/a

**A Prima Maroni Kft. élelmiszergyártással foglalkozó családi vállalat, pozíciót hirdet meg**

**I. GYÁRTÓSORI MUNKATÁRS - GÉPKEZELŐ**

**Feladatok:** Gyártósoron végzett fizikai munka, csomagológép kezelése, egyéb gépek kezelése utasításnak megfelelően, anyagmozgatás (5-10 kg)

**Előny:** élelmiszeriparban /hasonló munkakörben szerzett tapasztalat

**II. HŰTŐHÁZI RAKTÁROS**

**Feladatok:** anyagmozgatás homlokvillás, vezetőlúces elektromos targoncával -18°C-os hűtőraktárban; a raktározott áru 4 magasba rakatolása, raktári adminisztráció elvégzése, raktári rend fenntartása, komissiózás, kiszállítások kezelése, göngyölegkezelés

**Elvárás:** targoncavezetői jogosítvány és tapasztalat (3324 típus)

**AMIT KÍNÁLUNK A POZÍCIÓKHOZ:**

- Egy műszakos munkarend
- Stabil, megbízható vállalati háttér
- Hosszú távú munkalehetőség
- Versenyképes jövedelem (bónusz, cafeteria)

Fényképes önéletrajzukat az [info@maroni.hu](mailto:info@maroni.hu) címre várjuk

**SZERETNÉL EGY JÓ CSAPAT TAGJA LENNI? JELENTKEZZ TÜZOLTÓNAK!**

A Fővárosi Katasztrófavédelmi Igazgatóság felvett hirdet **beosztott tűzoltói és gépjárművezetői** beosztásba.

**A beosztás betöltésének feltételei:**

magyar állampolgárság, cselekvőképesség, büntetlen előélet, 18. és 55 év közötti életkor, állandó belföldi lakóhely, érettségi, gépjárművezető esetén: „C” kategóriás jogosítvány, a beosztás ellátásához szükséges egészségi, pszichikai, fizikai alkalmasság, kifogástalan életvitel.

**Járandóságok:**

A beosztással járó illetmény és egyéb juttatások megállapítása a 2015. évi XLII. törvény alapján történik, melynek elemei: hosszú távon kiszámítható életpálya, évi 200.000.-Ft összegű cafeteria juttatás, teljesítményjuttatás, egyenruházati ellátás

**Jelentkezéshez szükséges dokumentumok:**

önéletrajz, végzettséget igazoló bizonyítvány, oklevél, személyazonosító igazolvány, lakcímet igazoló hatósági igazolvány, adó-igazolvány, hatósági igazolvány (TAJ), valamint az esetleges vezetői engedély másolata.

**Jelentkezés módja:**

A jelentkezés regisztrációhoz kötött és folyamatos. A regisztráltaknak későbbi időpontban adunk tájékoztatást. További információt az alábbi elérhetőségeken lehet kérni: [tamasne.majszin@katved.gov.hu](mailto:tamasne.majszin@katved.gov.hu) e-mail címen vagy a 06-1-459-2300/93015 telefonszámon.

A toborzó időpontja után a jelentkezéseket az [fki.human@katved.gov.hu](mailto:fki.human@katved.gov.hu) e-mail címen tudjuk fogadni (önéletrajz megküldése szükséges).

**ÁLLJ KÖZÉNK, HOGY SEGÍTHESS BAJBAJUTOTT EMBERTÁRSAIDON! SZERETETTEL VÁRUNK!**

Speciálisan a szerzett, vagy veleszületett, a közvetlen, vagy közvetett gerincproblémákra és gerincbetegségekre kidolgozott tornamódszer:

- a fájdalom mind nagyobb fokú enyhítéséért,
- az állapot javulásáért,
- az aktuális életminőség javításáért,
- a probléma súlyosbodásának megelőzéséért.

Kizárólag krónikus problémákhoz, hiszen ott hosszú távon a tornának van a legnagyobb jelentősége.

Kortól és nemtől függetlenül ajánlom mindazoknak, akiknek a gerincproblémája vagy gerincbetegsége ezt megkívánja, és ajánlom sportolóknak is. Egyéni foglalkozásokként, természetesen házánál is.

Laskai Linda 0670/308-3077  
[linda@laskaitreningek.hu](mailto:linda@laskaitreningek.hu) [www.laskaitreningek.hu](http://www.laskaitreningek.hu)  
Vitartr Stúdió Csepel 1212 Bp., Komáromi u. 55.

**APRÓHIRDETÉSEK**

**INGATLAN**  
**HALÁSZTELKEN** önálló helyrajzi számmal rendelkező, bekerítetlen építési telek eladó. Építés esetén 4 év illetékmentesség. Nagyon csendes helyen, távol a város zajától. Szabályos 36mx25m-es /900nm/ egyszintes telek. Közművek az utcában. Ár: 4.999.000 Ft. T.: 06-20-945-1214

**ADÁS-VÉTEL**  
**KÉSPÉNZÉRT** vásárolok bútorokat, festményeket, dísz tárgyakat, csillárokat, órákat, biszkat, kitüntetések, hangszereket, réz, bronz tárgyakat, csipkéket, teljes hagyatékot. T.: 06-30-943-5583

**SZOLGÁLTATÁS**  
**LAKÁSSZERVÍZ!** Javítás, átalakítás, felújítás, szelítés, építés. Bármilyen problémája adódik, mi segítünk! Minden, ami lakás, ház, kert. Korrekt munka, kedvező áron! T.: 06-30-445-8646

**VILLANYSZERELÉS!** Lakások, nyaralók, stb. régi vezetékhalozat cseréje, felújítása lakáselosztók cseréje, bővítése, garanciával. T.: 06-30-921-1417

**DUGULÁSELHÁRÍTÁS** falbontás nélkül. Ázások csőtörések megszüntetése. Központi fűtészerelés. Mosdók wc-ék, tartályok cseréje. Mindenem vízvezeték szerelés. Munkáinkra garanciát vállalunk. Hívjon bizalommal. T.: 06-1-402-4330, 06-20-491-5089

**SZIGET** zár szerviz! Minden típusú zár javítása, cseréje olcsón, szakszzerűen, garanciával! 06-701-7843, Javítás vagy csere esetén a kiszállás ingyenes! [www.szigetzarserviz.hu](http://www.szigetzarserviz.hu)

## NYÍLT NAPOK JANUÁRTÓL

RÉSZLETEKÉRT ÉRDEKLŐDJ A HONLAPUNKON.



**PROGRAMOZÓ KURZUSOK**  
7-16 ÉVESEKNEK FEBRUÁR 5-TŐL.  
Próbáld ki, és kattanj rá te is!

**logiscool**  
Élmény. Alkotás. Programozás.

LOGISCOOL.COM  
LOGISCOOL CSEPEL  
1211 Budapest, Posztógyár utca 1.  
+36 70 362 6200  
hello.csepel@logiscool.com

## Csepeli Nyugdíjas Közösségi Ház

1214 Budapest, Kossuth Lajos utca 115., Tel.: 278-0128

### Februári programok:

#### Zenei-irodalmi programok

Február 9-e: Mulatunk a 100 tagú cigányzenekar primásával és kíséreljével  
Február 23-a: Csodálatos klasszikus zene  
A zenei előadások 16 órától kezdődnek.

#### Filmvetítések

Szerdánként 15 órától.  
A vetítésre kerülő filmek címei  
a Nyugdíjas Közösségi Házban megtekinthetők.

#### Úti beszámoló

Február 8-a: Dél-Dunántúl bemutatása a NIVÓDJAS épületekkel, második rész  
Előadó: Mikó Imre okleveles építész-mérnök, okleveles közgazdász

Február 22-e: Egyiptom a fáraók országa  
Előadó: Szabó László okleveles építész-mérnök

A filmvetítésekkel egybekötött előadások 15 órától kezdődnek

#### Jogi tanácsadás

Minden hétfőn 15 és 18 óra között polgári és közigazgatási kérdésekben  
tanácsot ad Simonfalviné dr. Seres Éva ügyvéd

#### Őrizd az egészséged!

Egészségünk védelmében ismeretterjesztő előadások  
minden páros hét hétfőjén 15 órától. Előadó: dr. Oláh Ilona belgyógyász.  
Gyógy-masszázs: minden hétfőn 10-15 óráig: Masszőr: dr. Solymosi Mária  
Gyógy lábmasszázs: minden csütörtökön 10-12 óráig.  
A kezelést Dr. Zsigovitsné Emőke végzi  
Kímélő torna: Minden hétfőn és pénteken 8-10 óráig.  
Meridián torna: hétfőnként 10-11 óráig.  
Hastánc: szerdánként 9-10 óráig. Táncnánár: Takács Tünde oktató

#### Táncos szombatok

A zenét szolgáltatja: Somogyi Károly előadóművész.  
A zenés táncesték 16-19 óráig tartanak.

#### Ének

A muzsika téged köszönt jó barát. Énekelni, együtt lenni jó, énekelj velünk  
minden páros csütörtökön 10-12 óráig. Énektanár: Józsa Éva

#### Angol

Kezdőknek és haladóknak. Minden kedden 14 órától 18 óráig.  
Oktató: Szabó Jenőné

#### Játékos délelőttök és délutánok

Minden kedden és csütörtökön 15-18 óráig vetélkedővel egybe kötött  
társas játékok. A sakkozni és kártyázni vágyókat szeretettel várjuk  
nyitvatartási napokon 14 és 19 óra között.  
Kvíz játékok február 1-én 14 órától. Téma: Táncdalverseny.

#### Programokra a regisztrált jelentkezőket tudjuk fogadni.

Regisztrálni a 278-0128-as telefonszámon vagy  
a nyugdíjashaz@csepelivaroskep.hu címen lehet  
Nyitvatartási idő: program szerint 8 - 20 óráig

Nyitva tartás: Hétfőtől péntekig: 8 és 20 óra között,  
szombatoként csak a meghirdetett rendezvények ideje alatt

# PROGRAMAJÁNLÓ

## KIRÁLYERDEI MŰVELŐDÉSI HÁZ

1213 Budapest, Szent István út 230. | Tel.: 278-2747 | Fax: 427-0341  
E-mail: kiralyerdeimuhaz@csepelivaroskep.hu

FEBRUÁR 11. (VASÁRNAP), 11 ÓRA

## SZÜLINAP APRAJAFALVÁN

ZENÉS MESEJÁTÉK  
A PÓDIUM SZÍNHÁZ ELŐADÁSÁBAN

BELÉPŐ: 1000 FT LÁNYOK ELŐVÉTELÉBEN KAPJÁTHATÓ  
AZ ELŐADÁS ELŐTT ÉS ÚTÁN KÉZMŰVES-FOGLALKOZÁS  
ÉS ÜDŐLŐVÁR VÁRA A GYERMEKEK.

1213 BUDAPEST, SZENT ISTVÁN ÚT 230. • T. 278-2747 • E-MAIL: KIRALYERDEIMUHAZ@CSEPELIVAROSKEP.HU • WWW.CSEPELIVAROSKEP.HU

## BABA-MAMA BÖRZE

Használt  
gyerekruhák,  
játékok  
cseréje, vására

## TINI BÖRZE

Megunt  
kamaszholmik  
vására

2018. február 10., március 3.,  
április 14., május 12., 9-től 13 óráig

1213 BUDAPEST, SZENT ISTVÁN ÚT 230. • T. 278-2747 • E-MAIL: KIRALYERDEIMUHAZ@CSEPELIVAROSKEP.HU • WWW.CSEPELIVAROSKEP.HU

2018. január 20 - március 20.

## Csepeli emlékek, érzések

fényképműtás

Válogatás a hazielhárított által megörökített csepeli helyszínekről, pillanatokról  
A kiállítás ingyenes megtekintésű a művelődési ház nyitva tartási idejében



KIRÁLYERDEI MŰVELŐDÉSI HÁZ

## RADNÓTI MIKLÓS MŰVELŐDÉSI HÁZ

1214 Budapest, Vénusz u. 2. | Tel.: 278-2757 | Fax: 277-5232  
E-mail: radnotimuhaz@csepelivaroskep.hu

## CSEPELI VEZETÉSI PONT KIÁLLITÓHELY

### SÉTA A MÚLTBA

2018. JANUÁR 20., FEBRUÁR 17., MÁRCIUS 24.,  
ÁPRILIS 14., MÁJUS 19., 10 ÓRÁTÓL

A PROGRAM INGYENES, DE ELŐZETES REGISZTRÁCIÓ SZÜKSÉGES!

A LÉTESÍTMÉNY A MEGHATÁROZOTT IDŐEN, AZ 1940-AS ÉVEKES - MÁJUSI 1945 KATACZSTRÁJA ESETÉRE -  
A MEGHATÁROZOTT VEZETÉSI KÖRNYEZETÉNY ÉPÍTÉSÉVEL, SZÜKSÉGES  
SAJÁT ARANYKÉSZTŐVEL, LEVEGŐSZŰRŐVEL, VÍVŐVÉDELMI BERENDEZÉSESEL, IRÁNYTŰZEL,  
LABORAL, ÉS KISZÁRÓLÓ HELYSZÍNEKEL RENDEZKEDIK, MELYEK EREDETI ÁLLAPOTUKBAN MEGHATÁROZOTTAN  
MÉRETELKEDÉS ÉS MŰVÉSZETI FELTÁRÁSOK

RADNÓTI MIKLÓS MŰVELŐDÉSI HÁZ • 1214 BUDAPEST, VÉNUSZ U. 2.  
TEL.: 278-2757 • E-MAIL: RADNOTIMUHAZ@CSEPELIVAROSKEP.HU • WWW.CSEPELIVAROSKEP.HU

CÍM: 1214 BUDAPEST, TELYI ÚTCA 12.

## GÖRÖG TÁNCBÉRE

### A RADNÓTI MIKLÓS MŰVELŐDÉSI HÁZBAN

ÉLŐZENEES TÁNCOKTATÁS  
A CSEPELI GÖRÖG ÖNKORMÁNYZAT SZERVEZÉSÉBEN

## MYDROS

ZENÉSKARRAL

### GÖRÖG TÁNCBÉRE:

MÁRCIUS 17., MÁJUS 26.

18-22 ÓRÁIG  
A BELÉPÉS INGYENES!

1214 BUDAPEST, VÉNUSZ U. 2. • TEL.: 278-2757 • WWW.CSEPELIVAROSKEP.HU

## GARÁZSVÁSÁR CSEPELEN

FEBRUÁR 10., MÁRCIUS 3.,  
ÁPRILIS 7., MÁJUS 5., JÚNIUS 9.,  
SZOMBATONKÉNT 9-13 ÓRA KÖZÖTT

HASZNÁLT, DE JÓ ÁLLAPOTÚ  
JÁTÉKOK, KÖNYVEK, DÍSZTÁRGYAK,  
RUHÁK, HASZNÁLATI TÁRGYAK  
ADÁSVÉTELE, CSERÉJE.

ASZTALBÉRLÉS ELŐVÉTELÉBEN  
1500 FT, NAGYOBB HELYSÉGENY: +500 FT

RADNÓTI MIKLÓS MŰVELŐDÉSI HÁZ  
1214 BUDAPEST, VÉNUSZ U. 2. | TEL.: 278-2757  
WWW.CSEPELIVAROSKEP.HU

## SZABÓ MAGDA KÖZÖSSÉGI TÉR

1214 Budapest, Simon Bolívar sétány 4-8. | Tel.: 420-78-74  
E-mail: szm.iroda@csepelivaroskep.hu

## Állati Napok

A Szabó Magda Közösségi Térben

Kiállítás és börze

2018. január 29 – február 4.

Hüllők, kisemlősök, rovarok, kristályok,  
marokkövek, ásványkészerek vására

Helyszín:

1214 Budapest, Simon Bolívar sétány 4-8.

Nyitva tartás:

január 29-én 14-18 óra,

január 30 – február 4. 9-18 óra

Érdeklődni: 061/420-78-74

Árak: gyerek, diák, nyugdíjas: 400 Ft,  
felnőtt: 500 Ft, családi: 1.400 Ft,  
csoportos: 200 Ft/fő



2018. január 26-án 15 óra

## Három hét a

## Titokzatos Peruban

Boross Adrienne élménybeszámolója



SZABÓ MAGDA KÖZÖSSÉGI TÉR  
1214 Budapest, Simon Bolívar sétány 4-8.

FŰTÖTT  
RENDEZVÉNYSÁTOR

LEGYEN A VENDÉGÜNK EGY HAGYOMÁNYŐRZŐ DISZNÓVÁGÁSON

# 7. Csepeli Disznótor

2018. FEBRUÁR 10-ÉN, 8-16 ÓRA KÖZÖTT  
A SPORT- SZABADIDŐ ÉS RENDEZVÉNYKÖZPONTBAN  
(1213 BUDAPEST, HOLLANDI ÚT 8-10.)

- 8.00 ÉRKEZÉS A KORÁN KELŐKNEK  
8.30 DISZNÓVÁGÁS, PÖRZSÖLÉS, FELDOLGOZÁS  
9.30 BUSÓ CSUJOGATÁS, CSENDER ZENEKAR TÁNCHEZZAL  
11.00 HÁROM KISMALAC ÉS A VICCES FARKAS –  
A MESEKOSZI SZÍNHÁZ ELŐADÁSA  
12.00 KOLBÁSZKÉSZÍTŐ VERSENY EREDMÉNYHIRDETÉSE  
12.30 VADRÓZSA DALÁRDA - A CSEPELI NYUGDÍJAS KLUB DALKÖRE ÉNEKEL  
13.30 TÁNCHEZZ, A TALPALÁVALÓT A KOLO EGYÜTTES BIZTOSÍTJA  
15.00 ITT A FARSANG...  
- A KOLOMPOS EGYÜTTES MŰSORA  
JELMEZBEN ÉRKEZŐ GYERMEKEK  
AJÁNDÉKOT KAPNAK!

és

## Kolbászkészítő verseny